

32000D0506

11.8.2000

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 204/35

DECYZJA RADY

z dnia 31 lipca 2000 r.

w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Norwegią dotyczącego rozszerzenia wspólnej sieci łączności/wspólnego systemu połączeń (CCN/CSI) w ramach Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej

(2000/506/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133 wraz z art. 300 ust. 2 zdanie pierwsze i art. 300 ust. 3 akapit pierwszy,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(4) W dniu 22 października 1999 r. Rada upoważniła Komisję Wspólnot Europejskich do przeprowadzenia negocjacji z każdym krajem partnerskim spoza Wspólnoty będącym Umawiającą się Stroną Konwencji w sprawie Porozumienia w formie wymiany listów w sprawie rozszerzenia CCN/CSI z każdym krajem partnerskim.

(5) Komisja przeprowadziła negocjacje w sprawie rozszerzenia CCN/CSI na Norwegię.

(6) Zatwierdza się Porozumienie w formie wymiany listów dotyczące niniejszego rozszerzenia,

(1) Wprowadzenie skomputeryzowanego systemu przyjętego decyzją nr 1/1999 Wspólnego Komitetu WE/EFTA ds. Wspólnego Tranzytu ⁽¹⁾ wymaga utworzenia międzynarodowej sieci komputerowej w celu umożliwienia wymiany informacji między właściwymi organami Umawiających się Stron w ramach Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej ⁽²⁾, zwanej dalej „Konwencją”.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

(2) Wspólnota Europejska utworzyła już wspólną sieć łączności/wspólny system połączeń (CCN/CSI), który spełnia konieczne wymagania.

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Wspólnoty Porozumienie w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Norwegią dotyczące rozszerzenia wspólnej sieci łączności/wspólnego systemu połączeń (CCN/CSI) w ramach Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej.

(3) Decyzja nr 2/1999 Wspólnego Komitetu WE/EFTA ds. Wspólnego Tranzytu przewiduje, że CCN/CSI stosują Umawiające się Strony Konwencji ⁽³⁾ oraz że udział finansowy krajów partnerskich oraz inne związane z tym problemy będą rozstrzygane w drodze wzajemnego porozumienia między Wspólnotą a każdym krajem partnerskim.

Tekst Porozumienia w formie wymiany listów załącza się do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszym upoważnia się Przewodniczącą Rady do wyznaczenia osoby umocowanej/osób umocowanych do podpisania Porozumienia w formie wymiany listów w celu nadania mu mocy wiążącej dla Wspólnoty.

⁽¹⁾ Dz.U. L 65 z 12.3.1999, str. 50.

⁽²⁾ Dz.U. L 226 z 13.8.1987, str. 2.

⁽³⁾ Dz.U. L 119 z 7.5.1999, str. 53.

Artykuł 3

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 lipca 2000 r.

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem opublikowania jej
w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

W imieniu Rady

H. VÉDRINE

Przewodniczący
